

进面条之后，送往自动炸锅中，将面条炸熟并固定成杯形。

（3）冷却、包装：炸过的热面条用冷却输送带传送，并用吹风冷却到室温。然后用自动装杯机装入杯中，其它成分如蔬菜、小虾、

鸡蛋、汤粉等放在面条上面。将杯封口，再用收缩包装防止进入水汽。最后装瓦楞纸箱送向外地销售。

（收稿日期80.2）

方戈译自英文样本

一九七八年世界猪和羊的存栏数

根据联合国粮农组织的调查，一九七八年秋季世界猪的存栏数以、七亿三千一百万头而创记录。与上一年相比增加了3%，而与一九六九到一九七一年的平均数相比增加了16%。

中国一如既往，以二亿八千八百三十万头居第一位，是世界上最大的养猪国家（一九七七年是二亿八千三百三十万头）。其次是苏联，为七千零三十万头（一九七七年是六千三百一十万头）；美国有五千六百六十万头（一九七七年是五千四百九十万头）；巴西三千七百六十万头（一九七七年是三千六百八十万头）。包括一九七八年十二月份的数目在内，西德共有二千

二百七十万头。

一九七八年秋，世界羊的存栏数约达十亿只，与上一年相比增加了1%，与一九六九到一九七一年的平均数相比减少了2%。根据最后一次的统计，苏联有一亿四千一百万只，居世界第一位。其次是澳大利亚，养羊一亿三千一百万只，中国养羊八千八百万只。在整个欧洲，羊的存栏数为一亿二千八百万只，以英国、西班牙、罗马尼亚、法国和保加利亚为存栏数高的国家。西德羊的存栏数，一九七七年为一百零九万一千只。

（收稿日期79.12）

郭蕴辉

小 资 料

1974—1976年 各 国 猪 肉 产 量 (千吨)

年 份	中 国	美 国	苏 联	西 德	法 国	英 国	意 大 利	丹 麦	捷 克	比 利 时	加 拿 大	澳 大 利 亚	阿 根 廷
1974年	9702	6262	5515	2380	1570	978	783	744	675	622	611	280	240
1975年	9758	5218	5749	2431	1640	816	790	734	708	582	495	287	255
1976年	10137	5784	4500	2449	1648	840	787	716	704	577	476	308	248
备 考	国 外 估 计 数												